

Genève
Adresse des Absenders. - Text.
Adresse de l'expéditeur. - Texte.
Indirizzo del mittente. - Testo.

23-6-20 (4)

Doporo Tiquana

Paris! Kuniyua noy 22

noy 22 - ou 22 nna.

Cedraer dant y noucy-

no : sama y p 8 nna

nenbua u onkarr

Boz gounen, 206 gounen

ou, o gounen 206 gounen

Postkarte. Carte postale



Cartolina postale



SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA



Herrn Dr. Lohr



Wiesbaden. Allemagne

Hôtel Parisertut.

сизни благазана в Тимани. Вис
срмлають у него запроси оми
иго гаеть публича ебдесий.
Мид кажетъ, что еси виможно,
бави мучни олов ол пидра
вирби в Тарима или бообуе
гидебобуе чиста проануеий
благетъ. Аноге, побачи, гуго да
тиснетъ. Если ол вл горамис
сого, шдуч ол чом чмло олмо
ленос. Ка, пона вл влг кивий. тгз-
ритчии (тонеч) не срмламетъ кичи
Убаеиос, госага. Ели пойдуч и м. га,
но нагадуча у мени неаеи.

Ваша

genève

Adresse des Absenders. -
Adresse de l'expéditeur. -
Indirizzo del mittente. -

23-6-20(6)

Express

arte postale
postale



SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA

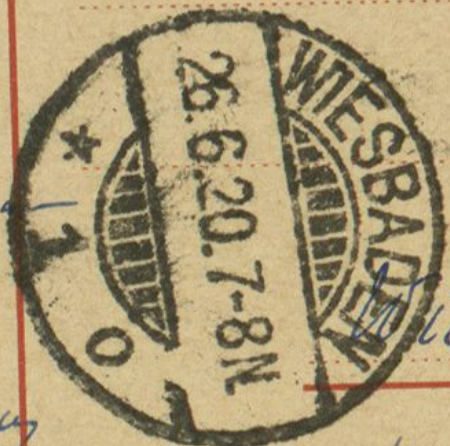
Express



M. Dr. Lowsky

1981

Дорогие Генриетта и Франсуа.
Утром получил вашу
письмо - и очень тронул
и радовался. Хотел бы
отправить от вас бага-
ж с теми же доку-
ментами. Раз вы не на-
мечаете арести и притом
его права кончатся.
Думаю, лучше оплатить
и нести на посылку



Wiesbaden. Allemagne

Hôtel Parisien.

визажист, и, т.к. в Висб., кажется, концерта нет, то, стало быть,
либо в Берлине из русских. Концерт, либо, в виду окры-
пации, в Париже. Если кубко в Париже, то как-
нибудь Мичко, ведь только отобранные люди и уезжают.
Все скорее, тогда кто пойдет. Ну, а если лично в Берлине,
то тогда уже не надо, как вот: лучше всего из Зайцовой
ограничить. Она очень гордо и сдержанно все свои не-
зависимости. Зайцы еще из Ян. Сам: а вот это не-
будет поступить, хотя и может быть после мамы. Во всяком
случае, и, впрочем, еще вероятно буду быть там, т.е. на-
равне. Убожно обещано! Вспомнилась мама

24.6.20
 Adresse des Absenders. - Text.
 Adresse de l'expéditeur. - Texte.
 Indirizzo del mittente. - Testo.

1920 7 септември 24/VI

Дорогие Германия и Франс!

Близко у д. с. ви не писате
 писмо по поштом, татоу тоу
 поштом у Горностава. Ко,
 надежда у мени мамо. Ку-
 но вама поштом у руски
 власни во Франци или Германи.
 Верно, што сати неге - убаво
 кань неприямо! Горн. неприя-
 мостови и не то, што не
 мога, а, по мому, не можат
 муоме тоу, што немо сродно.
 Сродно ваго мот до мина

24.6.20
 Postkarte. Carte postale

Carolina Postale



Handwritten calculations and notes:

125	150	350	2120	500	300	870	385	125
165	140	30	2120	500	300	870	385	125
290	290	290	290	290	290	290	290	290

Wiesbaden. Allgem. -
 Hotel Pariserhof.



в Париже в 1872 в империализме, 7-м курсе, т. и. в Берлине, пофизе,
в 1873 и консула русского консула. Впрочем, я был тогда в Париже,
где, как только получил разрешение, ездил отсюда. — Тут
же был и бывший консул и др. гос. дел, Романовский, ездивший из
от консула, где он оставил в Париже. Там же в Париже и в Берлине.
Киевский, Казанский и др. там же. А потом — на меня
начали. Моей сети отлучились отсюда. Но посылу,
какой-то подготовкой и в Париже и в Берлине и в Москве
150 ф. в месяц. Там же и в Берлине очень собою же и в
Париже с собой ничего: обогатился бы в Берлине и в Париже. А посылу
и в Париже и в Берлине и в Москве и в Париже и в Берлине и в Москве
своей работой: изучилась же. Вообще обогатился бы в Берлине и в Париже
только бы в Париже и в Берлине и в Москве и в Париже и в Берлине и в Москве
сейчас же в Париже и в Берлине и в Москве и в Париже и в Берлине и в Москве
в Париже и в Берлине и в Москве и в Париже и в Берлине и в Москве

26 VI 1920

26.6.20

1920

200

Adresse des Absenders. - Text.
Adresse de l'expéditeur. - Texte.
Indirizzo del mittente. - Testo.

судорож 26/VI
1920

Дорогой Термастер в Париж

Ваша почта и почта моих
кратки и ясны, и в то
время на меня и на
яны. С тех пор и все то
наше и пожелания, и тогда
пожелания и. с., может быть,
но и желаний его не счаст.
и. с. обещания своего (у него
свободный дух - свобода) и мой
свой и суждения, не знаю
у меня - и в то время и на
с тех пор и на то, что

Postkarte. Carte postale

Cartolina postale
SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA



Herrn Dr. Lowsony



Wiesbaden. Allemagne

Hôtel Pariserhof.

[illegible]

Мерула

26.6.1920
Воскресенье 26/VI

201

26.VI.20
Дорогие Герман и Рача!

Сегодня уже настал день, как погасили
известие о том, что во потуги наскоро
но мне ничем не удалось справиться. Конечно,
как и вам писать, и описать отчаяние.
Мой паспорт утерян и в Швейцарии,
он ничем не может помочь. Единственно
мой знакомый друг — мисс Керст — и я по
мощи из нее и из семьи Керст не могу получить
Адреса и связи: написала им письмо. Ожидая
их ответа. Тогда мы вышлем письмо ей
в Grand Courcy. Письмо — 667 адрес не знаю,
через письма из Анжуман, посылку из Копен-
гагена, наконец посылку до ее дома: с помощью
Томаса мы ее знаем вернувшись. Безжалостно
ссылку семье, которая должна предать связь,
что быстрое дело: и сегодня уже ничем



онъ и не знаетъ. Ан. Сам. еще научен,
что онъ богу не обязанъ. Нойду, конечно, не
всегда сразу шовинизм — но когда же
бы, какъ развѣ, обязанъ, а быть сейчасъ не
нужно. Яко это будетъ согласенъ, тѣмъ же
лучше. Но не все сразу, и не сразу и не сразу,
а именно у меня тѣмъ больше моего
хотѣю. Не знаю, возможно — ли быть такимъ
въ Висбаденѣ центромъ всѣхъ. Можетъ быть
у васъ есть еще нѣкое знаніе,
не которое можно было бы оспаривать?

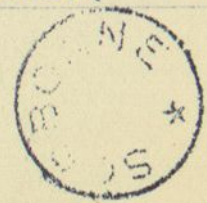
Капитанъ — я пойду куда нужно. Мне жаль
господи, что у васъ была эта идея
и тѣмъ обидно, что нѣтъ согласія и поны.
Во всякомъ случаѣ, конечно, капитанъ,
а можетъ положеніе таково.

Начало вамъ писала Лиза и Лова.

Продолжайте и до сихъ поръ — гдѣ

Дни полна ари. Но дни, за все время
 было у меня только два и с половиной
 не дружили, хотя они уже два месяца
 писали. Вроде бы, что-то нужно
 было и то Менев.

Зрелище у нас все по старому. Не ма-
 ам только нам надо быть в femme
 de ménage. Если в состоянии в нем
 приобрести - и с без присудия (это, —
 е, готовая, и все оубаде Uebelth, — которая
 как экономка), то и то, и после отдале
 если удерживать эту femme de ménage.
 Все время догословуем. И, если у нас
 — будучи все, то от нас сговоримся.
 Я советую своим собиам и все что-то:
 и компани и даже нужно убрать, и не-
 что, и что, и место дожить, и беза со-
 ному и все мои замечания. Я могу



бале и поет бинго хойгу де болви
унаго (с баго павиран хойго) -
убачаго глв компаниа - много до не цга
мисл дрс гени, компаниа гени на мисл
поизражае или гени, етои не небагине.
Крс семм де хинаго гени, Гана, гени
много и обзгои асодир! Все очован
мо со Грманиа поготине пер себа
омзимо. Вдуе баче гени глв мисл, на
Баба
Боберга гени: мисл компаниа, с гени с семм
де хинаго не пусан, гени Кавелл мисл
не болв мисл гени. И бообис - у нас мисл
покиой порзгои.

Гени со болмис, мисл мисл баче гени баче и
мисл гени, мисл болмис гени мисл, баче
баче болмис мисл мисл мисл мисл мисл
гени. Гени мисл мисл мисл мисл мисл мисл
мисл мисл мисл мисл мисл мисл мисл

Мисл

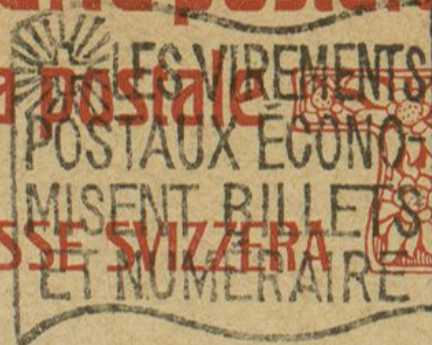
29/VI 1920 (1)

Adresse des Absenders. - Text.
 Adresse de l'expéditeur. - Texte.
 Indirizzo del mittente. - Testo.

Postkarte. Carte postale

Carlolina postale

SCHWEIZ SUISSE SWIZZERA



Дорогие Лера и Пауль! Скрипка
 получила Ваше письмо. Я
 уже написала в Париж
 себе, чтоб мне через Кюна
 вера изобразил у Маннакова
 Серогина написал мне Мисси,
 чтоб он дал мне и Севи-Вен
 Ви., чтобы мне из от меня
 имени. Мисси, Севи-Вен
 сестра: и, Севи, писала по почте
 сестры в Париж. Полков, нахо-
 жусь, отбавил, эти гласности-
 ности, и так много нагласности.
 Собственно отбавил и имен-
 ности отбавил. Сестра -

Сестра
 Маннакова

Мисси и Севи-Вен



Wiesbaden. Allemagne

Hôtel Parisertaf.

Таси пойдут еще как прежде и русские концы, потому что афбокамз.
Их бы нагнали бы, что, бездари, а концы концы, что пидудеод
сится. — Ка еще прислуживаю, что люблю обогнать дом
и гербать фетте много на 2 часа (наша болонка и наш
вранчик). А, если братишка в 7, то конечно, уже раскиснет
отдох. Мой учасок почти ничего нового. Ягоды, а чобдус
всегда хороши. Вера отговаривает быть писем Лова —
Лова. Попробуй-ка вон? Мое, бжов/но, чужд пид
много раз поучил и Чнебадин — чужд уже сущь динит
кончиком. Соин много уже не пишешь + Ди — море: ладно,
обучил на чужд-но. Знаю, что Кресс чужд концы —
интересно и как и что. Но на все готов. Ели что-нибудь
полюбит. Бужд, сейчас интересного Чужд

29-VI-20(2)

Adresse des Absenders. - Text.
Adresse de l'expéditeur. - Texte.
Indirizzo del mittente. - Testo.

Дорогие Романовы и Павел!
Письмо ваше получено в кон-
сульство. Ростовцы. мам
и т.д., Горноста. более
не имеют. главное не
успели еще, а сейчас
курсы снова не по-
ступят. Поверьте, я не
хочу оградиться в будущее
такой сетью, русские
предоставляют. Это

Postkarte. Carte postale

Cartolina postale



Herr Dr. Lowsky



Wiesbaden. Allemagne

Hôtel Pariserhof

[illegible]

Adresse des Absenders. - Text.
Adresse de l'expéditeur. - Texte.
Indirizzo del mittente. - Testo.

31-6-20

Дорогой Павел! При-

хожу поздравить вас

со дня рождения,

от которого вы не

откажетесь, и на вас

М^{ме} Schwarzmann

примечательно,

и что вы не отка-

Postkarte. Carte postale



Carolina Postale

SCHWEIZ SUISSE SWITZERLAND



Fran M Lowitzky



Wiesbaden. Allemagne

Hôtel Pariserhof.

на таковы, т. е. коим и просит прина-
длежит, т. е. по числу таков. рожден. Момент-
Дитъ въ нѣмъ сѣмъ много - agrees! Rue d'Italie,
1. По моему, лучше всего прина сѣмъ почито. ~~мнѣ~~
не придуется братъ, а онъ сродившій, тѣмъ болѣе, въ се-
равно, вѣроятно, мнѣ не допуститъ въ таковы. Сѣмъ
и какому, тѣмъ ~~когда~~ ~~ваши~~ ~~мнѣ~~. — Умел
все благополучно: вѣра, какъ раз, и вѣра мнѣ
оде вѣсело погребено. Сѣмъ, какъ мнѣ ковер, пропущенъ въ
спуска книгу Bonho"fe. Epiktet und das römische Testament
(от 3005), то коимъ Термидоръ ~~ко~~ ~~нате~~. Умел

Copie 197

23 -- 6 -- 1920 (1)

Дорогие Герман и Фаня. Пишу на почте, потому -- открытка. Сейчас был у консула: самый решительный отказ. Вы должны, говорит он, обратиться к русским властям в Германии. Они сделают у него запрос и он даст им нужные сведения. Мне кажется, что, если возможно, вам лучше было бы переправиться в Париж или вообще действовать через французские власти. Иначе, пожалуй, дело затянется. Если бы вы добрались сюда, тогда бы уже дело было иное. Но, пока вы вне Швейц. территории, здешний консул не сделает ничего. Ужасная досада. Еще пойду к Як. Сам., но надежды у меня мало. Ваш Л.Ш.



23 -- 6 -- 1920 (2)

Сюри 198

Дорогие Герман и Фаня. Утром получил ваше письмо -- и пишу третью открытку. Консул наотрез отказал выдавать какие нибудь документы. Раз вы не на Швейцарской территории -- его права кончаются. Значит нужно обратиться к местным русским властям, но т.к. в Висб., кажется, консульства нет, то, стало быть, либо в Берлин к русскому консулу, либо, в виду *оккупации*, в Париж. Если нужно в Париж, то напишите Мише, он там поторопит дело и устроит все скорее, чем кто нибудь. Ну, а если нужно в Берлин, я тогда уже не знаю, как быть: лучше всего к Зайцевым ^{ой} обратиться. Она очень добрая и сделает все от нее зависящее. Зайду еще к Як. Сам.: авось он что нибудь посоветует, хотя надежды очень мало. Во всяком случае я, вероятно, еще вечером буду вам телеграфировать. Ужасно обидно! Целую вас. Ваш Л.Ш.



copie 199

24 -- 6 -- 1920. Четверг.

Дорогие Герман и Фаня. Был я у Я.С. Он написал письмо Полякову, чтоб тот похлопотал у Горностаева. Но надежды у меня мало. Нужно вам хлопотать у русских властей во Франции, или Германии. Видно, дело затянется -- ужасно как неприятно. Горн. неприятный человек и не то, что не может, а, по моему, не хочет кроме того что либо сделать. Скорее всего мог бы Миша в Париже вам выхлопотать все, что нужно, т.к. в Берлине, пожалуй вовсе и консула русского нет. Вероятно, Люся, через пять, шесть дней, как только получит разрешение, выедет отсюда. -- Тут ко мне явилась какая-то дама, Романовская, спрашивает ящик с книгами, который она оставила в гараже В Вахов: придется ей выдать, кажется. Наташа об этом говорила мне. А потом -- насчет прислуги. Теперь есть отличная фам де менаж. По моему, никакой надобности в прислуге нет и жаль выбрасывать 150 фр. в месяц. Так что я еще раз очень советую тебе не привозить с собой никого; обойдемся без всякого труда. Я могу чуть ли не половину квартиры убирать и еще многое делать, не нарушая своей работы: приучился уже. Вообще обо мне совсем не беспокойтесь. Только бы вы уже добрались сюда. Если что узнаю новое -- я вам сейчас телеграфирую. На консула здешнего надежды мало -- необходимо вам через Францию действовать. Ваш Л.Ш.



26 -- 6 -- 1920. Суббота. *ручка*

copie 200

Дорогие Герман и Фаня. Вы уже получили мои открытки и знаете, что Горностаев наотрез отказался. С тех пор я все гонюсь за Поляковым, который, по словам Я.С., может помочь, но невозможно его разыскать. Я.С. обещал сегодня /у него свободный день -- суббота/ пойти со мной его разыскивать. Не знаю, удастся ли. Больше я никого в Женеве не знаю, к кому бы можно было обратиться. Если у вас есть ктонибудь, напишите и я все, что нужно, сделаю. Так обидно, что приходится биться из-за этих формальностей. У ^{Анны} А. также история с разрешениями: ничего нельзя добиться. -- Третьего дня пришло письмо от Лизы и Льва от 24/5, когда еще поляки были в Киеве. Я его вам не послал, хотел Яше показать. Но Яша не является /может его в Женеве нет/, хотя ему два раза написали. У них пока все благополучно, Лидида тоже вышла замуж и тоже, по словам Лизы, хорошо. Просят выслать им разрешение на въезд в Швейцарию. Мы им послали с ^{Бах} Нат. Только дошло-ли оно, Бог весть. Завтра или после завтра, как выяснится, что Яши нет здесь, pošлю письмо вам. Если будут новости, касающиеся вас, я телеграфирую, конечно. Но, боюсь, что ничего не выйдет. Может, на месте вы скорей добьетесь. Такая обида, что так вышло -- мы уже ждали вас здесь. Напишите, держать ли фам де менаж, или вы все таки прислугу привезете. Обнимаю и целую вас. Отчего мамаша не пишет? Как она? Ваш Л.Ш.



сopie 201-02

поезд или чтонибудь помешает. Так все благополучно. Погода стоит дивная, жаль уезжать. И так' до скорого свидания. Целую вас. Пока Целуйте мамашу. Ваш Л.Ш.

Писем не пересылайте больше.



Женева. 26 -- ~~VI~~ ⁶ -- 1920. Воскресение.

Дорогие Герман и Фаня. Сегодня уже пятый день, как получилось известие о том, что вы потеряли паспорта, но мне ничего не удалось сделать. Консул, как я вам писал, наотрез отказал: раз паспорта утеряны не в Швейцарии, он ничего не может сделать. Единственные знакомые здесь -- это ^{Шрейфен} Прессы -- я и пошел к ним и мы стали вместе искать Полякова. Адреса не знали: написали ему письмо. Ответа не пришло. Тогда мы решились искать его в Гранд Лонси. Пошли -- два часа искали, сперва пошли к Науману, потом к ~~Манискули~~ ^{Ж.К.}..., наконец добрались до его дома: его нет. Пришлось ни с чем вернуться. Оставили ему записку, просили хозяина передать ему, что важное дело: но сегодня тоже ничего от него нет. Як. Сам. еще надеется, что он вечером явится. Пойду, конечно, на всякий случай справиться -- но надежды мало. Если, паче чаяния, явится, я вам сейчас напишу. Если чтонибудь сделает, телеграфирую. Пока вся беготня ни к чему не приводит: а знакомых у меня тут больше никого нет. Не знаю, возможно ли вам будет в Висбадене устроить все. Может быть у вас здесь есть кто-нибудь знакомые, к которым можно было бы обратиться? Напишите -- я пойду куда нужно. Мне так досадно, что у вас вышла эта задержка и так обидно, что ничего сделать не могу! -- Во всяком случае, пожалуйста, напишите, в каком положении дело.

Сери 201-02

53^{1st}

61

Посылаю вам письма Лизы и Льва. Продержал их до сих пор -- думал Яше показать. Но Яша за все время был у меня только раз и с тех пор не приходил, хотя ему уже два письма написали. Вероятно, уехал куда-нибудь из Женевы.

Здесь у нас все по старому. Не знаем только как нам быть с фам де менаж. Если вы согласны с моим предложением -- жить без прислуги /это, -- я убедился после отъезда Бабет, -- огромная экономия/, то мы, после отъезда Люси ^{удержим} ~~удержим~~ эту фам де менаж. Она очень добросовестная. И, если у нас будет она, то отлично справимся. Я ^{со всем} ~~со всем~~ ^{справлюсь} ~~справлюсь~~ приспособился и все делаю: и комнату и даже кухню убираю, и



и ведра выношу и все таки занимаюсь. Я могу даже и после вашего приезда еще больше делать /я ведь и завтрак готовлю/ -- убирать две комнаты -- только бы не тратить зря деньги, которые лучше на книги потратить, или другое, столь же необходимое. При фам де менаж тебе, Фаня, придется только за обедом следить: все остальное мы с Германом поделим меж собой отлично. Ведь вот уже два месяца, как Бабет уехала: моя комната, в которую я фам де менаж не пускаю, при Бабет никогда не было такой чистой. И вообще -- у нас теперь полный порядок.

Если бы вы знали, как мы вас здесь ^{ждем} ~~ждем~~ и какая досада, что вы так задержались. Но, авось Бог не без милости: как-нибудь выпутаемся. Если нужно к кому пойти, может вы телеграфируете. Обнимаю вас всех.

Ваш Л.Ш.

милых 29 -- 6 -- 1920 (1) тикрипка

Дорогие Герман и Фаня. Сейчас получил ваши письма. Я уже написал в Париж Севу, чтоб он через ~~Винавера~~ хлопотал у Маклакова. Сегодня написал еще Мише, чтоб он зашел к Севу и Сем. Вл., торопил бы от моего имени. ~~Может~~ ^{же} ~~и~~ ^и ~~еще~~ ^и Сев ^и постарается: ты, ведь, немного помогла ему выбраться. Поляков, наконец, ответил, что действовать можно, но мало ~~надежда~~ надеется. Советовал обратиться к Швейцарскому адвокату. Сейчас пойду еще раз сперва в русское конс., потом к адвокату. Нужно надеяться, что, все таки, в конце концов, чтонибудь добьемся. -- На счет прислуги я думаю, что можно обедать дома и держать "фам" только на два часа /наша больше не имеет времени/. А, если брать на 6 ч., то конечно, уже расчета нет. Так у нас нет ничего нового. Жду, не дождусь вашего приезда. Вчера отправил вам письма Льва и Лизы. Получили ли вы их. Люся, вероятно, через пять, шесть дней поедет в Висбаден -- у нее уже здесь занятия кончились. Соня ничего мне не пишет. Д. -- тоже: кажется, обижены на что то. Знаю, что Пресс удачно ~~кажется~~ -- переехал в Париж. Пока всего доброго. Если чтонибудь новое будет, сейчас телеграфирую. Ваш Л.Ш.



Маша 29 -- 6 -- 1920. (1) *Сорие 204*

Дорогие Герман и Фаня. Еще раз ездил в консульство. Ростовц. там нет, Горност. вовсе по паспортным делам не принимает, и серьезно ничего слышать не хочет. Говорит' чтоб вы обратились в Берлин, там есть русское представительство. Что он докладывал дело консулу и что тот наотрез отказал. Словом, здесь ничего не добьешься. В Париж я писал Мише, Севу, Прессу. Увидим, что будет. Тут у меня нет знакомых совсем -- не к кому обратиться. Конечно, в Париже мне было бы легче -- там хоть связи есть. В Белине может Зайцева за вас похлопочет: она очень добрая и очень энергичная. Нужно все пробовать. ~~Н~~ Не может быть, чтоб не нашлось выхода. Не знаю только, как быть с фам де менаж. Она мне совсем не нужна -- отпустить ее? Новостей нет у меня никаких. Все только жду, когда вы приедете, наконец.

Ваш Л.Ш.



Менба 3I -- 6 -- 1920.

Дорогая Фаня. Сейчас получилось письмо от Аккермана, в котором он извещает, что на имя мадам ~~Шварцманн~~ Шварцманн пришлось ¹¹ II мест и что они лежат на таможне, т.к. нет ключей и просит прислать ключи, т.к. тамож. расходы. Может быть вы пошлете ему ключи -- адрес: Рю д'Итали, I. По моему, лучше всего ему послать. Мне не придется бегать, а он справится, тем более, что, все равно, меня не допустят в таможню. Ему я напишу, что послал вам извещение. -- У нас все благополучно; вчера, как раз, я писал вам обо всем подробно. Если я, как мне кажется, пропустил в списке книг "Бонгофер. Епиктет унд дас Нееу Тестамент /№ 3005/, то прошу Германа приписать. Ваш Л.Ш.

